



Méguilat Esther

Chapitre 5

5,1

וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וַתִּלְבַּשׁ אֶסְתֵּר מַלְכוּת וַתַּעֲמֵד בַּחֲצַר בֵּית הַמֶּלֶךְ
הַפְּנִימִית נֹכַח בֵּית
הַמֶּלֶךְ וְהַמֶּלֶךְ יוֹשֵׁב עַל כִּסֵּא מַלְכוּתוֹ בְּבֵית הַמַּלְכוּת נֹכַח פֶּתַח
הַבַּיִת.

5,2

וַיְהִי כִּרְאוֹת הַמֶּלֶךְ אֶת אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה עֹמֶדֶת בַּחֲצַר וְנִשְׂאָה חֵן
בְּעֵינָיו וַיּוֹשֵׁט הַמֶּלֶךְ לְאַסְתֵּר אֶת שַׁרְבִיט
הַזָּהָב אֲשֶׁר בְּיָדוֹ וַתִּקְרַב אֶסְתֵּר וַתִּגַּע בְּרֹאשׁ הַשַּׁרְבִיט.

5,3

וַיֹּאמֶר לָהּ הַמֶּלֶךְ מַה לָּךְ אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה וּמָה בִּקְשָׁתְךָ עַד חֲצִי
הַמַּלְכוּת וַיִּנָּתֶן לָךְ.

5,4

וַתֹּאמֶר אֶסְתֵּר אִם עַל הַמֶּלֶךְ טוֹב יָבוֹא הַמֶּלֶךְ וְהָמָן הַיּוֹם אֶל
הַמִּשְׁתֶּה אֲשֶׁר עָשִׂיתִי לוֹ.

5,5

וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ מָה־רוּ אֶת הָמָן לַעֲשׂוֹת אֶת דְּבַר אֶסְתֵּר וַיָּבֵא הַמֶּלֶךְ
וְהָמָן אֶל הַמִּשְׁתֶּה אֲשֶׁר עָשָׂתָה אֶסְתֵּר.

5,6

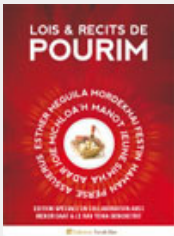
וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ לְאַסְתֵּר בְּמִשְׁתֶּה הַיַּיִן מָה שְׂאֵלְתְּךָ וַיִּנָּתֶן לָךְ וּמָה
בִּקְשָׁתְךָ עַד חֲצִי הַמַּלְכוּת וַתַּעַשׂ.

5,7

וַתַּעַן אֶסְתֵּר וַתֹּאמֶר: שְׂאֵלְתִי וַיִּבְקַשְׁתִּי.

5,8

אִם מִצָּאתִי חֵן בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ וְאִם עַל הַמֶּלֶךְ טוֹב לָתֵת אֶת שְׂאֵלְתִי



Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."



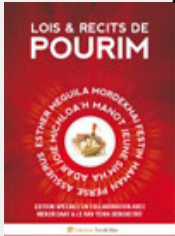
- וּלְעֲשׂוֹת אֶת בְּקִשְׁתִּי יָבוֹא הַמֶּלֶךְ וְהָמֵן אֶל
הַמְּשֻׁתָּה אֲשֶׁר אֶעֱשֶׂה לָהֶם וּמָחָר אֶעֱשֶׂה כְּדַבַּר הַמֶּלֶךְ.
5,9
- וַיֵּצֵא הָמֵן בַּיּוֹם הַהוּא שְׂמִיחַ וְטוֹב לֵב וְכִרְאוֹת הָמֵן אֶת מְרֹדְכִי
בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ
וְלֹא קָם וְלֹא זָע מִמֶּנּוּ וַיִּמְלֵא הָמֵן עַל מְרֹדְכִי חֲמָה.
5,10
- וַיִּתְאַפֵּק הָמֵן וַיָּבוֹא אֶל בֵּיתוֹ וַיִּשְׁלַח וַיִּבֵּא אֶת אֶהָבִיו וְאֶת זָרְשׁ
אִשְׁתּוֹ.
5,11
- וַיִּסְפָּר לָהֶם הָמֵן אֶת כְּבוֹד עֲשָׂרוֹ וְרַב בְּנָיו וְאֶת כָּל אֲשֶׁר גָּדְלוֹ
הַמֶּלֶךְ וְאֶת אֲשֶׁר נִשְׂאוֹ עַל הַשָּׂרִים וְעַבְדֵי הַמֶּלֶךְ.
5,12
- וַיֹּאמֶר הָמֵן אִפִּי לֹא הִבִּיֵּאָה אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה עִם הַמֶּלֶךְ אֶל
הַמְּשֻׁתָּה אֲשֶׁר עֲשִׂתָּהּ
כִּי אִם אוֹתִי וְגַם לְמָחָר אֲנִי קָרוֹא לָהּ עִם הַמֶּלֶךְ.
5,13
- וְכָל זֶה אֵינְנוּ שׁוֹה לִי: בְּכָל עֵת אֲשֶׁר אֲנִי רֹאֶה אֶת מְרֹדְכִי הַיְהוּדִי
יוֹשֵׁב בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ.
5,14
- וַתֹּאמֶר לוֹ זָרְשׁ אִשְׁתּוֹ וְכָל אֶהָבִיו יַעֲשׂוּ עִץ גְּבוֹהַּ הַמְּשִׁים אֲמָה
וּבִבְקָר אָמַר לַמֶּלֶךְ וַיִּתְּלוּ אֶת מְרֹדְכִי עָלָיו וַיָּבֵא עִם הַמֶּלֶךְ
אֶל הַמְּשֻׁתָּה שְׂמִיחַ וַיִּיטֵב הַדָּבָר לְפָנֵי הָמֵן וַיַּעַשׂ הָעֵץ. {ס}

5,1
Le troisième jour, Esther se revêtit de ses atours de reine et se présenta dans la cour intérieure du palais du roi, en face du palais du roi. Celui-ci était assis sur son trône royal, dans le palais de la royauté, vis-à-vis de l'entrée du palais.

5,2
Lorsque le roi aperçut Esther debout dans la cour, elle éveilla sa sympathie, et le roi tendit à Esther le sceptre d'or qu'il tenait en main. Esther s'avança et toucha l'extrémité du sceptre.

5,3
Le roi lui dit: "Qu'y a-t-il, reine Esther? Que demandes-tu? Quand ce serait la moitié du royaume, elle te serait accordée."

5,4
Esther répondit: "Si tel est le bon plaisir du roi, que le roi, ainsi qu'Aman, assiste aujourd'hui au festin que j'ai



Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."



préparé à son intention."

5,5

Le roi dit: "Cherchez vite Aman, pour que s'accomplisse le désir d'Esther." Et le roi se rendit avec Aman au festin préparé par Esther.

5,6

Au cours du festin, le roi dit à Esther: "Formule ta demande, et elle te sera accordée; dis ce que tu souhaites: quand ce serait la moitié du royaume, tu l'obtiendrais."

5,7

Esther répliqua et dit: "Ma demande et ma requête, les voici:

5,8

si j'ai trouvé grâce aux yeux du roi et s'il plaît au roi d'agréer ma demande et d'accéder à ma requête, que le roi veuille se rendre avec Aman au festin que je veux leur préparer, et demain je me conformerai à la volonté du roi."

5,9

Ce jour-là Aman se retira, joyeux et le cœur content mais quand Aman vit, à la porte du roi, Mardochée qui ne se levait ni ne bougeait devant lui, il fut rempli de colère contre Mardochée.

5,10

Toutefois Aman se contint et rentra chez lui; aussitôt il fit venir ses amis et sa femme Zérech.

5,11

Aman leur exposa la splendeur de sa fortune et la multitude de ses enfants, et comment le roi l'avait distingué et élevé au-dessus des grands et des officiers royaux;

5,12

et Aman ajouta: "Bien plus, je suis le seul que la reine Esther ait invité avec le roi au festin qu'elle a préparé; et demain encore je suis convié par elle avec le roi.

5,13

Mais tout cela est sans prix à mes yeux, tant que je vois ce juif Mardochée assis à la porte du roi."

5,14

Sa femme Zérech et tous ses amis lui répondirent: "Qu'on dresse une potence, haute de cinquante coudées; et demain matin parle au roi; pour qu'on y pende Mardochée. Alors tu iras joyeusement avec le roi au festin." Le conseil plut à Aman, et il fit dresser la potence.



Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions